

امور اداره و تحریریه سنه سلاتیکلی
توفیق افندی نظارت ایدر .

مجموعه ادبیات

ادبیات ، فنون و معارف و مطایبات
ادبی و شئون معارف و ترقیدن بحث
ایدر ، تنویر افکاره خدمت ایلر .

در سعادت و ولایات شاهانه ایچون بر
سنه لك آتونه می بکری بش غروشدور
آتونه اجری پرینه پوسته پول قبول
ایدیلیر . مرکز شمدیلک باب عالی
حاده سنده عطار بورغاک افندیکن
دکاتیدر .

استانبول ایچون نسخه سی : ۱۰ پاره یه در . - شمدیلک پنجمین کونلری نشر اولتور - ولایات شاهانه ایچون نسخه سی : ۲۰ پاره یه در .



ترقیات علمیه و فنیه نك اك بيوك سائق

بوهفته اورویا جرائد
علمیه و فنیه سنندن بریسنده
قطب جنوبی بوزلرنك
اسراری ، عنوانیه غایت مهم بر مقاله
سیاحیه به تصادف ایلدك .

بومقاله ده بر عصره قریب زماندن
بری انسانلر اوغراشه اوغراشه قطب
شمالیده کی بحار و مواقع مجهوله نك قسم
کلیسنی کشف و سیاحت ایتمک موافق اولمش
اولدقلری وهله اسوجلی (ناسن)
قطعه قطعه بارس شهری ايله ماقون شهری
آراسنده کی مسافیه معادل اوله جق
درجه ده یا قلاشدی حالدده قطب جنوبیده
اك صوك کشف اولسان نقطه ايله اصل
قطب نقطه سی آراسنده هنوز ۱۵۵۵
کیلومترودن فضله بر مسافه عظیمه بولندی
وبومسافه ده کی مواقعک بتون بتون عثمان
مجهولیت ایچنده قالدی بالیان بومواقع
مجهوله کی کشف ایچون برطاقم ارباب
فلك نه قدر مشاق و تهلکعلری اقتحام
ایلدکلری کوسره جك صورتده تفصیلات
وبرلشدر .

شومقاله کی نظر مطالعه دن کیردیکمز
زمان ترقیات فنیه و علمیه نك اك بیوك
سائق نه اولمق لازم کله چکی حقنده ذهنمز
تبادر ایدن مطالعاتی شو مصاحبه مزه
زمین اتخاذ ایتمکی فائده دن خالی کورمده
قوه فاطمه نك اوزرینه برده اسرار
چکدیککی ، انسانلرک انظار تدقیقه عرض
ایتمدیککی اشیا و احواله کسب و قوف ایتمک
ایچون بی نوعمزه نه قدر زحمتلر چکمه کده
اولدینی معلومدر .
قوه فاطمه نك اسرار طبیعیه کی محاسن

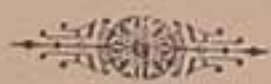
فعله ده کوسردیکی بو اعتنا شبهه سزکه
انسانلری بر عرص و انهماک مخصوص
ایله امل جستجویه دوشوروب حصول
ترقیی تأمین ایلمک کی یشنه بی نوع
نوعمزه منفعتنه خدمت ایتمک مقصدینه
مبتدیر .

دوشونملی که کره نك ایکی قطبنده
برطاقم اراضی و اسعه مجهوله بولمشمش ،
اورالری سهل الکشف برلر اولمش
اوله ییدی برطاقم سیاحتیدن شمعی به
قدر کشفیات قطبیه اغررنده ظهور ایتمش
بولان آثار مقبوله فدا کاری بی صحائف
تاریخ انسانیه قید ایتمک ممکن اولورمیدی ؟
ایکی اوج سنه مدت عابله سنندن ،
ملتندن ، بتون عالم مدیتندن مهجور
اوله رقی قدم کائنات ايله هم حال بوز
کتله لری آراسنده انواع مهالک و مخاطراتی
اقتحام ایدرک خفایای فطرتدن بر ذره به
اولسون کسب و قوف ایچون متادیا
چالشمقندن عبارت اولان غیرت و متانتک
نه قدر بیوك نه مرتبه شان آور اولدینی
دوشونیلورمی ؟

حالبوکه بی نوعمزه میانشده غیرت
خارق العاده ايله مجبول اولان کرام ناس
تحریر مجبول امرنده بالکیز برایکی سنه
اوغراشمق ايله اکثفا ایچورلر . ایچلر -
ندن بریسی جیانتک برایکی سنه سی قطب
بوزلری آراسنده تدقیقات اجرانسه حصر
ایدور ایسه يك جوغی ده بتون مدت
عمرلری بالکیز بر حقیقتک استکناهنه ، بر
نقطه مجهوله نك استیضاحه وقف ایدورلر
براطمه ایچنده بر مقبره قوب قارشینده
سهر کیرمک ، کوزه کورونمین عوالمی
اجسامی ، حیوانی اداره وادامه ایدن
قوانین فطرتنه درجه درجه کسب و قوف
ایدیچیه به قدر حد منهای حیاته کک
فدا کارامک صوك مرتبه سی دکل میدر ؟
بو کون جهان مدیتده بر ایشک
ایلری کشمسنه ، انسانیه منفعت و بره جک
بر اختراعک وجوده کلشنه وقف وجود

ایدن بیکلرجه ارباب کال کورولمورمی ؟
بولر ایچون جهاند اک بیوك ذوق سالک
اولدقلری شاهراه تدقیقه ده بر خطوه
ایلری کیده بیلیمک ، برشی ده کشف
ایتمکدن عبارتدر . بونک ایچون قنور
کتیر مکسزین ، اوصاف مسزین چالشورلر ،
مقصدلری استحصال شرف و شان ایتمکدن
زیاده عالم انسانیه خدمت ایتمکدر .

بتون انسانلرک اسباب مسعدتی
آنلرک نتیجه مساعی متادیه سی حاضر -
لایور ، بز جامه خواب سکونمزده یانار
ایکن فکرلرینی وقف تدقیقات ایدرک
صباحلایان ارباب همت وجودی خاطر
وخیالیزدن کجمین وسائط تسهیلیه و هر
درلو آلات وادوات مقیده کی مطموره
مجهولاتدن زمین امکله جیقار یورلر .
بویه هنسکارانه چالشمق و خیرالناس
من یمنع الناس ، سریشه مظهر اولمق
منزیتسه مباهی ذواتک انبای وطنمز
میشاندده جوغلمسی نمی بزم ایچون
مقتضیات حیثیوریدندر .



فنیه

سر خوشلغک تدوینی
و
نه کیزین معالجه سی

لسان فن وطبه داخل اولمق اوزره
بولتان کلاندن بریسی ده ، نه کزین ،
کله میدر . بارکیر قانک اسبرنولاشمش
سرومندن عبارت اولان ، نه کزین ،
سان فرانسیسکو شهری اطبانندن دوقنور
فره دریق ده وله نك اختراعندن اولوب
سر خوشلغک ، بکر بیلکک تدوینه خدمت
ایده جکدر .

قرون قدیمه دن بری عالم انسانیه
مسلط اولمش بلاای عظیمه دن بریسی ده
سر خوشلغک ، بکر بیلککدر .
ملل قدیمه دن يك جوغی عالم انسا -
نی بوبلادن قورناره جق وسائل و اسبابک

امور اداره و تحریریه سنه متعلق خصوصیات
ایچون توفیق افندی به مراجعت اولتور .

استکماله حصر فکر ایتمش اولوب حتی
یونانسانده قدیم اسباب ته لیلرک سر خوشلغ
وبکر بیلکک مضراتی ، قبایحی جوجقلره
کوسروب کندیلرینی مسکرات استعمالندن
متنفر ایتمک مدار اولمق امیدیه برطاقم
اسراری صوك درجه سر خوشلغ ایدرک
جوجقلرک انظار انتباهنه اراشه ایلدکلری
معلومدر . شو تدبیرک نه درجه به قدر
مؤثر اولدینی مجهولدر . فقط اسبارته -
لیردن صکره دیکر ملتزده سر خوشلغک
اوکی آلمق اوزره بر جوق تدابیره توسل
ایلدکلری حالده ینه انسانلر آراسنده
مسکرات ابتلاسنک کتدیکجه توسع ایتمش
اولدینی نظر دفته آله جق اولورسه
نه ملل قدیمه ونه ده ملل جدیده طرفندن
بویاده تصور اولان چاره لره هیچ بریسی
مفید اولدینی و اوله میه جق تحقیق ایدر .
نهایت بعض اطبا سر خوشلغک ،
بکر بیلکک تدوینی ایچون طبی چاره لر
تحریرنه ابتدار ایلمش لر ، حیواناتک
احوال خصوصیه لری نظر دفته آلمق
صورتیه بویاده تحریاته باشلامشدر .
معلومدر که حیواناتک هان عمومی مسکراتدن
نفرت ایتمکده در . بوتشفرک نه دن ایلری
کلدیکی شایان دقت ایدی . عجب حیوا -
ناتک ترکیبات وجودیه سنده بر ماده
مخصوصه بولتیوردی ده آنلری اسبرتونک
برجه سی بیله قبول ایتمکدن منع می
ایدوردی ؟

اشته بورالری شایان استکنا ایدی .
۱۸۹۶ سنه سنده دوقنور طولوز اک اول
تدقیقانه باشلادی . مؤخرأ بو طریق
تدقیقانه دوقنور (نه ولن) موسی الیه
پیرو اوله رقی صاحب عضو اولان بالخله
نباتات و حیواناتک اعضا سنده مدار حیات
دائمی بکانه ماده نك صو اولدینی واسپر -
تونک ایسه اک بیوك تأثیر مضری داخل
اعضاده صوبی محو واخلال ایتمکدن
عبارت بولندیقی نظر دفته آلمش . بونک
اوزرینه تدقیقانه وسعت ویرمشددر .